



	Clamping system	Single-sided	Heavy roughing	Roughing	Light roughing	Finishing	Extreme finishing	Intermittent	Cast iron	Non-ferrous metals	Tough, difficult to break	Soft, sticky, built-up edge	Heat-resistant, aust stainless	Low cutting forces	Main application area
	Spannsystem	Einseitige	Schwere Schrullen	Schrullen	Leichtes Schrullen	Schlichten	Extremes Schlichten	Unterbrochen	Guss	NE-metalle	Zähe, schwer zu brechende Segaa, svårtrytbara	Weiche, klebrige, Aufbauschneide Mjuka, kladdiga, lösegg	Varmhälfasta, aust rostfria	Niedrige Schnittkräfte	Hauptsätzliches Gebrauch
	Spännsystem	Enkelsidig	Tung grovbearbetning	Grovbearbetning	Lätt grovbearbetning	Finbearbetning	Extrem finbearbetning	Intermittent	Gjutjärn	Icke-järnmaller					Främsta tillämpningsområde
-NF1					●	●	○				●	●	●	●	-NF1
-NF2						●	●				●	●	●	●	-NF2
-NF3					●	●	●				●	●	●	●	-NF3
-NM1					●	●	○		●		●	●	●	●	-NM1
-NM2					○	●	○		●		●	●	●	●	-NM2
-NM3					○	●	○		●		●	●	●	●	-NM3
-NM4					●	●	○		●		●	●	●	●	-NM4
-NM5					●	●	○		●		●	●	●	●	-NM5
-NMW WIPER					●	●	○		●		●	●	●	●	-NMW WIPER
-NR1					●	●	●		●		●	●	●	●	-NR1
-NR2					●	●	●		●		●	●	●	●	-NR2
-NR3					●	●	●		●		●	●	●	●	-NR3
-PF1					●		●				○	●	●	●	-PF1 Cermet
-PF2					●		●				○	●	●	●	-PF2
-PF3					●		●				○	●	●	●	-PF3
-PM1					●		●		○		●	●	●	●	-PM1
-PM2					●		●		●		●	●	●	●	-PM2
-AL1					●		●				●	●	●	●	-AL1
-AL2					●		●		●		●	●	●	●	-AL2

### ISO Material index - Werkstoff-Index - Materialindex

P: All types of steels, cast steels and long-chipping cast irons except aust/duplex stainless steels - Stähle, Stahlguss und langspannender Guss aller Arten ohne aust/duplex rostfria stål och långspannande gjutjärn utom aust/duplex rostfria stål.

M: All types of aust/duplex stainless steels - Aust/duplex rostfria stål alla Arten - Alla typer av aust/duplex rostfria stål.

K: All types of short-chipping cast iron - Kurzspannender Guss aller Arten - Alla typer av kortspånande gjutjärn.

S: All types of heat-resistant Ni/Co/Fe/Ti-alloys - Warmfeste Ni/Co/Fe/Ti-Legierungen aller Arten - Alla typer av ikke-järnmaller/ikke metalliska material.

N: All non-ferrous metals/non-metallic materials - NE-Metalle aller Arten/nicht metallische Materialien - Alla typer av härdade stål/gjutjärn.

H: Hard materials; all types of hardened steels/castirons - Harte Materialien; Gehärtete Stähle/guss aller Arten - Hårdta materialer; alla typer av härdade stål/gjutjärn.

● Main application area - Hauptsätzliches Gebrauch - Främsta tillämpningsområde

● Finishing/light roughing - Schlichten/leichtes Schruppen - Medelgrov bearbetning

● Medium roughing - Mittleres Schruppen - Meddegrov bearbetning

● Roughing/heavy roughing - Grobverarbeitung/tung grovbearbetning



**MIRCONA®**

- Recommended - Empfohlen - Rekommenderat
- Alternative - Alternative - Alternativ
- Recommended to limited extent - Empfohlen in begrenztem Ausmass - Rekommenderas i begränsad omfattning



### Indications on abnormal tool wear Anzeichen nicht normalen Werkzeugverschleisses Indikationer på onormal verktygsförslitning

	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Rapid tool wear</li> <li>● Kurze Standzeit</li> <li>● Snabb skärförslitning</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Chipping of the cutting edge</li> <li>● Ausbrechen der Schneidkanten</li> <li>● Urflisning av skäreggen</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Exaggerated burr formation on the work-piece</li> <li>● Starke Gratbildung am Werkstück</li> <li>● Överdriven gradbildning på arbetstycket</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Vibrations</li> <li>● Vibrationen</li> <li>● Vibrationer</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Bad surface finish</li> <li>● Schlechte Oberflächengüte</li> <li>● Dålig ytfinhet</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Tolerance discrepancies</li> <li>● Toleranzabweichungen</li> <li>● Toleransavvikeler</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● High or uneven heat generation</li> <li>● Hohe oder ungleichmäßige Hitzeentwicklung</li> <li>● Hög eller ojämn värmeutveckling</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Increased need of power</li> <li>● Verstärkter Leistungsbedarf</li> <li>● Ökat effektbehov</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Noise during the machining</li> <li>● Lärm während der Bearbeitung</li> <li>● Oljud under bearbetningen</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Bad swarf control</li> <li>● Schlechte Spankontrolle</li> <li>● Dålig spånskontroll</li> </ul>

$v_c$  = Cutting speed, m/min  
 $v_c$  = Schnittgeschwindigkeit, m/Min  
 $v_c$  = Skärfhastighet, m/min

$f_n$  = Feed, mm/rev  
 $f_n$  = Vorschub, mm/U  
 $f_n$  = Matning, mm/varv

$a_p$  = Cutting depth, mm  
 $a_p$  = Schnitttiefe, mm  
 $a_p$  = Skärdjup, mm

Problem – Problem – Problem	Symptom – Symptom – Symptom
Face wear Phasenverschleiss Fasförslitning	<p>Bad surface finish, tolerance discrepancies. Schlechte Oberflächengüte, Toleranzabweichungen. Dålig ytfinhet, toleransavvikeler.</p> <p>Measures – Massnahmen – Åtgärder Lower <math>v_c</math>, Select harder grade. <math>v_c</math> senka, en härre Hartmetallsort välja. Minska <math>v_c</math>, välj hårdare sort.</p>
Notch wear Kerbverschleiss Strålöförslitning	<p>Bad surface finish, tolerance discrepancies. Schlechte Oberflächengüte, Toleranzabweichungen. Dålig ytfinhet, toleransavvikeler.</p> <p>Measures – Massnahmen – Åtgärder Select a cermet/<math>\text{Al}_2\text{O}_3</math>-coated grade. Reduce <math>v_c</math>. En Cermet/<math>\text{Al}_2\text{O}_3</math>-beschichtete Hartmetallsort välja. <math>v_c</math> reducera. Välj en cermet/<math>\text{Al}_2\text{O}_3</math>-belagd sort. Minska <math>v_c</math>.</p>
Crater wear Kolkenverschleiss Gropförslitning	<p>Bad surface finish, risk for edge breakage. Schlechte Oberflächengüte, Gefahr des Kantenbruchs. Dålig ytfinhet, risk för eggrott.</p> <p>Measures – Massnahmen – Åtgärder Reduce <math>v_c/f_n</math>. Select <math>\text{Al}_2\text{O}_3</math>-coated grade/positive cutting geometry. <math>v_c/f_n</math> reducera. En <math>\text{Al}_2\text{O}_3</math>-beschichtete Hartmetallsort/positive Schneidegeometri välja. Minska <math>v_c/f_n</math>. Välj en <math>\text{Al}_2\text{O}_3</math>-belagd sort/positiv skärgemetri.</p>
Plastic deformation Plastische Deformation Plastisk deformation	<p>Bad surface finish/large face wear/bad chip control/edge breakage. Schlechte Oberflächengüte/großer Phasenverschleiß/schlechte Spankontrolle/Schneidkantenausbruch. Dålig ytfinhet/stor fasförslitning/dålig spånskontroll/eggrott.</p> <p>Measures – Massnahmen – Åtgärder Select a harder grade/reduce <math>v_c/f_n</math>. En härre Hartmetallsort välja, <math>v_c/f_n</math> reducera. Välj en hårdare sort/minska <math>v_c/f_n</math>.</p>
Built-up edge Aufbauschneide Lösegg	<p>Bad surface finish/edge chipping. Schlechte Oberflächengüte/Schneidkantenausbruch. Dålig ytfinhet/eggurflisning.</p> <p>Measures – Massnahmen – Åtgärder Increase <math>v_c</math>/select a positive geometry. <math>v_c</math> Erhöha/eine positive Geometrie välja. Öka <math>v_c</math>/välj en positiv geometri.</p>

Chip hammering Schneidenausbruch Spånhamring	<p>Chipping of the part of the cutting edge not cutting. Ausbrüche von dem Teil an der Schneidkante, die nicht im Eingriff ist. Urflisning av den del av skäreggen som ej är i ingrepp.</p> <p>Measures – Massnahmen – Åtgärder Select an alternative cutting geometry. Change feed. Eine alternative Schneidengeometrie wählen. Den Vorschub ändern. Välj en alternativ skärgemetri. Ändra mattingen.</p>
Chipping of cutting edge Ausbrechen der Schneidkante Urflisning av skäreggen	<p>Bad surface finish/large face wear. Schlechte Oberflächengüte/großer Phasenverschleiß. Dålig ytfinhet/stor fasförslitning.</p> <p>Measures – Massnahmen – Åtgärder Select a tougher grade/stronger cutting edge performance. Eine zähre Sorte wählen /starkere Schneidkantenausführung. Välj en segare sort/starkare skäreggsutförande.</p>
Thermal cracks Thermische Risse Kamsprickor	<p>Cracks perpendicular to the cutting edge cause bad surface finish/edge chipping. Ausbrüche entlang der Schneidenkante rufen schlechte Oberflächengüte hervor/Schneidkantenausbruch. Sprickor vinkelrätt mot skäreggen försäkrar dålig ytfinhet/eggurflisningar.</p> <p>Measures – Massnahmen – Åtgärder Select a tougher grade. Use abundant with coolant or none at all. Eine zähre Hartmetallsort wählen. Genugend Kühlsmierung einsetzen oder überhaupt keine. Välj en segare sort. Använd rikligt med skärvätska eller ingen alls.</p>
Insert breakage Schneidenbruch Skärbrott	<p>Bad surface finish/damaged work-piece. Schlechte Oberflächengüte/beschädigtes Werkstück. Dålig ytfinhet/skadat arbetstycke.</p> <p>Measures – Massnahmen – Åtgärder Select a larger insert/tougher grade/single-sided insert with stronger edge/reduce <math>f_n</math> and/or <math>a_p</math>. Eine größere Schneide/zähre Hartmetallsorte/einseitige Schneide mit stärkerer Schutzfase wählen. <math>f_n</math> und/oder <math>a_p</math> reduzieren. Välj ett större skär/segar sort/enkelsidigt skär med starkare egg/reducera <math>f_n</math> och/eller <math>a_p</math>.</p>



MIRCONA®  
Box 955 · S-801 33 GÄVLE, SWEDEN · Tel 46-(0)26-12 93 45 · Fax 46-(0)26-10 56 59  
E-mail: [mircona@mircona.se](mailto:mircona@mircona.se) · Web: [www.mircona.se](http://www.mircona.se)